Sehenswürdigkeiten

1. Dom St. Martin
2. Dom- und Diözesanmuseum
3. Coface Arena
4. Frankfurter Hof Mainz
5. Gutenberg-Museum
6. Isis- und Mater Magna-Heiligtum
7. Kulturzentrum Mainz (KUZ)
8. Kunsthalle Mainz
9. Kupferberg-Museum
10. Kurfürstliches Schloss
11. Landesmuseum Mainz
12. Mainzer Altstadt
13. Mainzer Fastnachtsmuseum
14. Mainzer Kammerspiele
15. Mainzer Wochenmarkt (Di, Fr, Sa)
16. Museum für Antike Schiffahrt
17. Museum Castellum / Reduit
18. Naturhistorisches Museum
19. Neue Synagoge
20. Rathaus
21. Rheingoldhalle
22. Römertor/Kästrich
23. Römisch-Germanisches Zentralmuseum
24. St. Stephan / Chagallfenster
25. St. Johanniskirche (Alter Dom)
26. Staatstheater Mainz
27. Stadthistorisches Museum Mainz
28. Unterhaus
29. Zitadelle

Symbole

- Tourist Service Center
- Guided city tours: www.mainz-tourismus.com/fuehrungen
- Start RheinTerrassenWeg
- Krankenhäuser
- Öffentliche WC-Anlage/ behindertengerechtes WC
- Parkhäuser
- Busparkplätze
- Haltestelle für Reisebusse
- Campingplatz

INFO

- P+R Park & Ride: Am Mühldreieck, 55129 Mainz-Hechtsheim
- Umweltzone in der gesamten Innenstadt

MAINZ
TOURIST SERVICE CENTER

Tourist Service Center Mainz
Brückenturm am Rathaus, Rheinstraße 55, 55116 Mainz

Tel.: +49 (0)6131 / 242-888
tourist@mainzplus.com
www.mainz-tourismus.com

mainzcardplus:

Hotels in Mainz

A advena Europa Hotel Mainz
Kaiserstraße 7
55116 Mainz
europahotel.advenahotels.com

B Atrium Hotel Mainz
Flugplatzstraße 44
55126 Mainz
www.atrium-mainz.de

C City Hotel Neubrunnenhof
Große Bleiche 26
55116 Mainz
www.cityhotel-neubrunnenhof.de

D Günnewig Hotel Bristol Mainz
Friedrich-Ebert-Straße 20
55130 Mainz
www.guennewig.de

E Favorite Parkhotel Mainz
Karl-Weiser-Straße 1
55131 Mainz
www.favorite-mainz.de

F Hilton Mainz
Rheinstraße 68
55116 Mainz
www.mainz.hilton.com

G Hilton Mainz City
Münsterstraße 11
55116 Mainz
www.mainz-city.hilton.com

H Historisches Hotel Schwan
Liebfrauenplatz 7
55116 Mainz
www.mainz-hotel-schwan.de

I Hotel am Römerwall
Römerwall 51-55
55131 Mainz
www.roemerwallhotel.de

J Hotel Hof Ehrenfels
Grebenstraße 5-7
55116 Mainz
www.hof-ehrenfels.de

K Hotel Mainzer Hof
Kaiserstraße 98
55116 Mainz
www.hotel-mainzerhof.de

L Hotel Novotel Mainz
Augustusstraße 6
55131 Mainz
www.novotel.com

M Hotel Schottenhof
Schottstraße 6
55116 Mainz
www.hotel-schottenhof.de

N Hyatt Regency Mainz
Malakoff-Terrasse 1
55116 Mainz
www.mainz.regency.hyatt.com

O ibis Mainz City Hotel
Holzhofstraße 2
55116 Mainz
www.ibishotel.de

P InterCityHotel Mainz
Binger Straße 21
55131 Mainz
www.mainz.intercityhotel.de

Reservierungen / reservations / reservering:
+49 6131 / 242-828

www.facebook.com/mainz

Mainz.
Lebenslust am Rhein

Sehenswertes in Mainz

Was Sie auf keinen Fall verpassen sollten... / Main sights

Dom St. Martin 1

Seit 975 erbaut von Erzbischof Willigis ist der Dom St. Martin das beeindruckendste Bauwerk der Stadt. Neben den Grabdenkmälern der Erzbischöfe sind vor allem die romanische St. Gotthardkapelle und der spätgotische Kreuzgang hervorzuheben. Dort befindet sich auch das Dom- und Diözesanmuseum, in dem Kunstwerke aus nahezu 1.000 Jahren Domgeschichte und der gesamten Diözese ausgestellt sind.

St. Martin's Cathedral

Built by Archbishop Willigis, St Martin's Cathedral has been the most awe-inspiring edifice in town since the year 975. Apart from the monumental tombs of the archbishops, the Romanesque St Gotthard's chapel, and cloisters from the Late Gothic are well worth seeing. You will also find the cathedral and the diocesan museum here, which hosts works of art from nearly a millennium of history in the cathedral and diocese.

De Sint-Maartenskerk

Sinds 975 gebouwd door aartsbisschop Willigis is de dom St. Martin het meest indrukwekkende bouwwerk van de stad. Naast de grafmonumenten van de aartsbisschoppen dienen vooral de Romaanse St. Gotthardkapel en de laatgotische kruisgang centraal gesteld te worden. Daar bevindt zich ook het Dom- en Diocesenmuseum, waar kunstwerken uit haast 1.000 jaar geschiedenis van de dom en het complete diocees tentoongesteld worden.

Gutenberg-Museum 5

Vor etwa 550 Jahren erfand der Mainzer Johannes Gutenberg das Drucken mit beweglichen Lettern. Lernen Sie mehr über seine Erfindung und bestaunen Sie die größten Schätze des Museums: Zwei original Gutenberg-Bibeln aus der Mitte des 15. Jahrhunderts.

Gutenberg Museum

Mainz citizen Johannes Gutenberg invented printing with movable type around 550 years ago. You can find out more about his invention and admire the greatest treasures of the Gutenberg Museum too – two original Gutenberg Bibles from the mid-fifteenth century.

Gutenberg Museum

Ongeveer 550 jaar geleden vond de uit Mainz afkomstige Johannes Gutenberg het drukken met beweeglijke letters uit. Leer meer over zijn uitvinding en bewonder de grootste schatten van het museum: twee originele Gutenberg-bijbels uit het midden van de 15e eeuw.

www.facebook.com/mainz

Römisches Mainz – das Isis- und Mater Magna-Heiligtum 6

Die Fundamente des römischen Heiligtums Isis- und Mater Magna-Tempel entdeckte man im Jahr 2000 beim Bau einer Einkaufspassage. Heute sind sie im Präsentationsraum der „Taberna archaeologica" in der Römerpassage an ihrer Fundstelle wieder aufgebaut. Ein sensationeller Blick auf religiöse Kulte der Römerzeit ist damit möglich geworden.

The Romans in Mainz – the Isis and Mater Magna sanctuary

The foundations of the Isis and Mater Magna temple, a site once sacred to the Romans, were unearthed during construction of a shopping arcade in the year 2000. They have since been reconstructed at their original location in the Taberna archaeologica exhibition in the Römerpassage shopping arcade, providing a sensational glimpse into the religious cults of the Roman period.

Romeins Mainz – de Isis en Mater Magna-heiligdom

De fundamenten van het Romeinse heiligdom, de Isis- en Mater Magna-tempel, ontdekte men in het jaar 2000 bij de bouw van een winkelpassage. Vandaag de dag zijn ze in de presentatieruimte van de „Taberna archaeologica" in de Römerpassage op hun vindplaats heropgebouwd. Ee sensationele kijk op religieuze cultussen van de Romeinse tijd is daarmee mogelijk geworden.

Kunsthalle Mainz 8

Die Kunsthalle Mainz am Mainzer Zollhafen ist ein Ort für Wechselausstellungen mit zeitgenössischer Kunst. In Einzelpräsentationen und thematischen Gruppenausstellungen werden künstlerische Positionen aus dem gegenwärtigen Kunstgeschehen vorgestellt.

Art Hall Mainz

The Kunsthalle Mainz arts centre at the Mainz Zollhafen harbour hosts travelling exhibitions of contemporary art with the current arts scene presenting individual exhibits and themed exhibitions.

Kunstgalerij Mainz

De Kunsthal Mainz in de aankomsthaven van Mainz is een plaats voor wisseltentoonstellingen met hedendaagse kunst. Tijdens individuele presentaties en thematische groepstentoonstellingen worden artistieke items uit het huidige kunstgeburen voorgesteld.

Magenza – Das Jüdische Mainz (u.a. 19)

Als eine der drei SchUM-Städte zählt Mainz zu den Zentren des jüdischen Glaubens in Deutschland. 1.000 bewegte Jahre haben sowohl kulturell als auch baulich Spuren hinterlassen: Der alte jüdische Friedhof „Judensand" ist eine der ältesten Begräbnisstätten Europas. Die 2010 erbaute Neue Synagoge setzt einen baulichen Kontrast dazu.

Magenza – Jewish Mainz

One of the three SchUM cities [Speyer, Worms, and Mainz], Mainz is a centre of Judaism in Germany. A thousand eventful years have left traces in both culture and architecture with the old Jewish cemetery, Judensand, one of Europe's oldest burial sites contrasting against the new synagogue built in 2010.

Magenza – Het joodse Mainz

Als één van de drie Schum-steden (drie steden in het Rijndal Speyer, Worms en Mainz) behoort Mainz tot de centra van het joodse geloof in Duitsland. 1.000 bewogen jaren hebben zowel cultureel als bouwkundig sporen nagelaten: het oude joodse kerkhof „Judensand" is één van de oudste begraafplaatsen van Europa. De in 2010 gebouwde Nieuwe Synagoge vormt daarmee een bouwkundig contrast.

St. Stephan – Chagall-Fenster 24

Einzigartig in Deutschland, St. Stephan ist eine Attraktion! 200.000 Besucher aus der ganzen Welt pilgern jährlich hinauf auf den Stephansberg, zu den blau leuchtenden Glasfenstern des Künstlers Marc Chagall. Die beeindruckenden Kunstwerke wurden von dem jüdischen Künstler ab 1978 als Zeichen jüdisch-christlicher Verbundenheit geschaffen.

St. Stephan – Chagall windows

The collegiate church of St Stephan is an attraction that is unique to Germany – 200,000 visitors from around the world go on pilgrimage to Stephansberg hill and up to the glowing blue stained glass windows every year. Jewish artist Marc Chagall created these spellbinding works of art as a symbol of the Jewish-Christian bond in 1978.

Sint-Stefaan – ramen van Chagall

Uniek in Duitsland: St. Stephan is een attractie! 200.000 bezoekers uit de hele wereld trekken jaarlijks naar de Stephansberg, naar de blauw schijnende glasramen van de kunstenaar Marc Chagall. De indrukwekkende kunstwerken werden door de joodse kunstenaar vanaf 1978 als teken van joods-christelijke verbondenheid in het leven geroepen.

Landesmuseum Mainz 11

Das Landesmuseum Mainz basiert mit seinen Anfängen u. a. auf einer Schenkung Napoleons aus dem Jahre 1803. Damit ist es eines der ältesten Museen Deutschlands. Es beherbergt die bedeutendste Kunstsammlung des Landes Rheinland-Pfalz.

National Museum Mainz

The inventory of the Landesmuseum Mainz is based, amongst other things, on a donation from Napoleon in 1803, making it one of Germany's oldest museums; this is also where you will find the greatest art collection in Rhineland-Palatinate.

Nationaal Museum Mainz

Het patrimonium van het Landesmuseum Mainz is o.a. gebaseerd op een schenking van Napoleon uit het jaar 1803. Daarmee is het één van de oudste musea van Duitsland. Het herbergt de meest vooraanstaande kunstverzameling van de deelstaat Rijnland-Palts.

Mainzer Altstadt 12

Beschauliche Plätze wie der Kirschgarten, liebevoll restaurierte Fachwerkhäuser und prachtvolle Barockkirchen geben der Altstadt ihren charmant gemütlichen Charakter. Entdecken Sie elegante Boutiquen und Cafés und lassen Sie sich in der Weinhauptstadt Deutschlands einen Besuch in einer der vielen urigen Weinstuben nicht entgehen.

Historic Old Town

You will also find places to stop, relax, and enjoy the scenery, for instance in Kirschgarten square, and the lovingly restored timber-frame houses and beautiful baroque churches gracing the town's charmingly cosy old quarter. Discover elegant boutiques and cafés, and the cosy wine taverns of the wine capital of Germany are a definite must.

Oude Binnenstad

Beschouwelijke pleinen zoals Kirschgarten, liefdevol gerestaureerde vakwerkhuizen en prachtige barokke kerken geven de oude binnenstad haar charmante, gezellige karakter. Ontdek elegante boetieks en breng in de wijnhoofdstad van Duitsland beslist een bezoekje aan één van de vele authentieke wijnlokalen.

Great Wine Capitals
Global Network ...a World of Excellence

Impressum: mainz**plus** CITYMARKETING GmbH, Bereich Mainz Tourismus, Rheinstraße 66, 55116 Mainz, Tel. +49 6131/242-888, tourist@mainzplus.com, www.mainz-tourismus.com, www.mainzplus.com
Fotos: © Landeshauptstadt Mainz, © mainz**plus** CITYMARKETING GmbH, © Eva Boeder

EPISCOPAL CATHEDRAL AND DIOCESAN MUSEUM
The "Bischöfliches Dom- und Diözesanmuseum", founded in 1925, is situated in the cloister of the imposing Mainz Cathedral. Its permanent collection comprises sacral works of art from two millennia.
More informations: www.dommuseum-mainz.de, 06131 253 344, info@dommuseum-mainz.de
DOM MUSEUM DOMSCHATZ MAINZ

Am Zollhafen 3 – 5
55118 Mainz
Tue, Thu, Fri 10 am – 6 pm
Wed 10 am – 9 pm
Sat, Sun 11 am – 6 pm
www.kunsthalle-mainz.de
KUNSTHALLE MAINZ

ENCHANTING BEAUTY – THE ROMANTIC MIDDLE RHINE.
• Daily departures from Mainz
• KD Loreley and Castles Cruises
• Delicious restaurants on board
KD Deutsche Rheinschiffahrt AG
T. 0 61 31/23 28 00
www.k-d.com · info@k-d.com
KD Willkommen an Bord.

GUTENBERG-MUSEUM MAINZ

CARNIVAL MUSEUM MAINZ
Opening times
Tue. to Sun. 11 a.m. – 5 p.m.
Mondays closed
www.mainzer-fastnachtsmuseum.de
Neue Universitätsstr. 2
(Proviant-Magazin), Mainz

Galerie
MAINZER KUNST!
Weihergarten 11, 55116 Mainz
www.mainzerkunst.de
phone +49.6131.9720480
Opening hours
Tue–Fri 11–6 p.m. , Sat 11–4 p.m.
and on appointement

RheinlandPfalz
LANDESMUSEUM MAINZ
Art treasures from ancient times to the present

Landesmuseum Mainz • Große Bleiche 49 – 51 • 55116 Mainz
www.landesmuseum-mainz.de